# ???? ?????????????????????????
# ??????????? ??????????: ????
# ??????????? ????????????? ???????!

## ????? ???? ??????????????????????? ??????!

பிரித்தானியாவில் அகதி தஞ்சம் கோரியுள்ளவர்களுக்கான உதவிக் கொடுப்பனவு அதிகரிக்கப்பட வேண்டும் என்று கோரி நடாத்தப்பட்ட கையெழுத்துப் போராட்டத்தின் வெற்றியாக, இந்த விடயம் நாளை வியாழக்கிழமை (12) பிரித்தானிய பாராளுமன்றில் விவாதிக்கப்படவுள்ளது.

பிரித்தானியாவின் பிரபல சட்ட ஆலோசகரும் மனித உரிமைகள் செயற்பாட்டாளருமான கீத் குலசேகரத்தினால் அவர்களாலேயே இந்த கையெழுத்து போராட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருந்தது.

கொரோனா வைரஸ் தாக்கத்தின் நெருக்கடியினால் அரச உதவித்தொகைகள் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளதை போல, புகலிடக் கோரிக்கையாளர்களுக்கான உதவி கொடுப்பனவும் அதிகரிக்கப்பட வேண்டும் என்ற கோரிக்கையை அவர் முன்வைத்திருந்தார்.

கொரோனோ தொற்று நெருக்குதலில் பெரும் சிரமத்தினை எதிர்கொள்ளும் அகதிச் தஞ்சக்கோரிக்கையாளர்களுக்கு வாராந்த கொடுப்பனவை 20 பவுண்டினால் அதிகரிக்க வேண்டுமென அகதிகளுக்கான சித்திரவதையிலிருந்து விடுபடுதல் அமைப்பு (Freedom from Torture) உட்பட 50 இற்கும் மேற்பட்ட அமைப்புக்கள் கூட்டாக சேர்ந்து பிரித்தானியாவின் உள்துறைசெயலருக்கு கடிதம் ஒன்றினை அனுப்பியிருந்தனர்.

ஆயினும் அவர்களின் கோரிக்கைக்கு எந்தவித பதிலும் வழங்கப்படவில்லை. இதனை தொடர்ந்து திரு கீத் குலசேகரம் அவர்கள் இந்த கையெழுத்து போராட்டத்தை முன்னெடுத்தார். அவரின் கோரிக்கையை தற்போது பிரித்தானிய பாராளுமன்றம் ஏற்றுக்கொண்டு விவாதிக்க இருப்பது அவரின் முயற்சிக்கு கிடைத்த பெருவெற்றியாகும்.

இந்த கையெழுத்து போராடத்தின் விளைவாக, பாராளுமன்ற உறுப்பினரான Rushanara Ali அவர்களால் இப்பிரேரணை பாராளுமன்றில் முன்மொழியப்பட்டு, இது தொடர்பில் நாளை வியாழக்கிழமை (12/11/2020) பாராளுமன்றில் விவாதம் நடைபெற உள்ளதாகவும் அதன் பின்னர் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களின் வாக்கொடுப்பு நடைபெறும் எனவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த தகவல் இந்த போராட்டத்தை ஆரம்பித்தவர் என்ற அடிப்படையில் திரு கீத் குலசேகரம் அவர்களுக்கு பிரித்தானிய பாராளுமன்றம் உத்தியோகபூர்வமாக மின்னஞ்சல் மூலமாக அறிவித்துள்ளது.

Gmail

**MPs to debate the effect of the Covid-19 pandemic on refugee communities**

**Petitions: UK Government and Parliament** <no-reply@petition.parliament.uk> Wed, Nov 11, 2020 at 3:19 AM
To: v.a.k.geeth@gmail.com

Dear Kulasegaram Geetharthanan,

You recently created the petition "Increase Asylum Allowance due to the impact of the Coronavirus crisis":
https://petition.parliament.uk/petitions/315276

MPs will debate the effect of the Covid-19 pandemic on refugee communities this Thursday 12 November in the main House of Commons Chamber. The subject of the debate has been determined by the Backbench Business Committee.

This will be a debate on a motion proposed by Rushanara Ali MP, on which Members may vote at the end of the debate.

The debate will start at around 11.00am, following the business statement and questions to the Leader of the House.

Watch here this Thursday: https://www.parliamentlive.tv/Event/Index/0a0952f6-331b-4361-9e9c-55d055387feb

Find out more about how Parliamentary debates work: https://www.parliament.uk/about/how/business/debates/
Find out more about the Backbench Business Committee: https://committees.parliament.uk/committee/202/backbench-business-committee/

Thanks,
The Petitions team
UK Government and Parliament

மனித உரிமை செயற்பாட்டாளர் கீத் குலசேகரத்தின் இம்முயற்சியினால் அகதித்தஞ்சக்கோரிக்கையாளர்கள் மகிழ்ச்சியடைந்துள்ள அதேவேளை அவரின் செயற்பாட்டிற்கு பலர் பாராட்டுக்களை தெரிவித்துள்ளனர்.

# ????????? ????????????????? ?????????? 15 ????????? ?????????? – 44 ???? ???????????

நாட்டில் மேலும் 309 பேருக்கு கொரோனா வைரஸ் தொற்று உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. கொரோனா தொற்றாளர்களுடன் தொடர்பில் இருந்தவர்களுக்கே இவ்வாறு வைரஸ் தொற்றியுள்ளது.

இதன்படி இலங்கையில் கொரோனா 2ஆவது அலைமூலம் பதிவான மொத்த கொரோனா தொற்றாளர்களின் எண்ணிக்கை 11 ஆயிரத்தை தாண்டியுள்ளது.

அதேவேளை, மொத்த தொற்றாளர்களின் எண்ணிக்கை 15 ஆயிரத்து 24 ஆக அதிகரித்துள்ளது. கொரோனாவால் இதுவரையில் 44 பேர் உயிரிழந்துள்ளனர். 10 ஆயிரத்து 183 பேர் குணமடைந்துள்ளனர்.

---

# ???????????? ??? ???????? ??????? 30 ??????? ????????? ????????? ?????????? ???????!

கொழும்பு நகர சபைப் பிரிவுக்கு உட்பட்ட பகுதிகளில் உள்ள ஆறு இலட்சம் அளவிலான மக்களுள் கொரோனா தொற்றாளர்கள் எண்ணிக்கை 30 ஆயிரமாக உயர்வடைய வாய்ப்புள்ளதாகக் கொழும்பு மாநகர சபையின் பிரதான சுகாதார மருத்துவர் றுவன் விஜயமுணி தெரிவித்துள்ளார்.

எழுமாற்றாக மேற்கொள்ளப்பட்ட 400 பி.சி.ஆர். பரிசோதனையில் 19 பேர் கொரோனா தொற்றுக்கு உள்ளாகியுள்ளமை உறுதி செய்யப்படுவதாக அவர் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார்.

இதனடிப்படையில் அந்நலவாக நூற்றுக்கு 5 வீதமாக தொற்றாளர்கள் இனங்காணப்படுவதாகத் தெரிவித்துள்ளார்.

அந்த விகிதாசாரத்தின் அடிப்படையில் 30 ஆயிரம் பேர் வரையில் வைரஸ் தொற்றுடன் இருக்கலாம் எனவும் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

எனினும் குறித்த தொற்றாளர்களிடமிருந்து தொற்றுப் பரவுகின்றதா அல்லது உடலிலே உள்ளதா என்பதைத் தீர்மானிக்க முடியாது எனவும் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.